

Lettre de Rodolfo Marusi Guareschi à Moqtada Al Sadr

Najhaf, le 20 mai 2004

Monsieur Moqtada Al Sadr.

Je suis Rodolfo Marusi Guareschi, né en Italie. Je représente la République de la Terre, le gouvernement mondial qui sera élu directement par les habitants de la planète. Je suis le président de Holos Holding, qui promeut un programme pour affronter les problèmes les plus sentis et les plus urgentes de l'humanité. Je suis ici, en Irak, pour comprendre comment je pourrais aider le peuple irakien pour obtenir liberté, démocratie, justice et prospérité. Je crois qu'il y a une manière pour combattre chaque forme d'occupation, de terrorisme et de violence. Pour obtenir ce résultat, je te demande de communiquer au monde un message fort pour obtenir un grand effet et de t'assumer la responsabilité, au nom de la majorité des représentants de votre peuple, de refusé la violence comme moyen pour résoudre les problèmes. Je t'invite à orienter votre volonté et votre pouvoir pour combattre chaque forme de terrorisme de n'importe quelle partie il provienne. Je m'engage à faire connaître du monde, en particulier de l'occident, tes intentions. Je suis convaincu que l'opinion publique mondiale appuiera les droits des Irakiens. Je te demande de te fier : les peuples réussiront à convaincre leur gouvernement à se retirer de l'Iraq. Et je te demande de patienter pour les éventuels incidents qui pourront arriver dans cette période parce que la paix aussi a des coûts. La Paix soit avec vous.

Rodolfo Marusi Guareschi.

Jeudi, le 20 mai 2004

J'espère que vous vouliez répondre par lettre écrite aux points suivants qui ont été discutés et accordés avec votre porte-parole officiel, le Sheikh Kaiss El Khozaali :

Que Vous n'êtes pas en train de chercher de faire éclater une guerre civile en Irak.

Que Vous n'êtes pas en train de chercher de diviser le peuple Irakien. Que Vous n'êtes pas contraire au désarmement – abandonner la résistance- en considérant que ceci ne soit pas l'unique moyen pour repousser l'occupation. Que Vous déclarez solennellement au monde de vous engager à combattre chaque forme de terrorisme.

Rodolfo Marusi Guareschi.

Traduction littérale de la lettre du 22 mai 2004 de Moqtada Al Sadr à Rodolfo Marusi Guareschi

Jeudi, le 22 mai 2004

MA RÉPONSE À VOUS

- 1) Tous ceux qui sont en Irak sont mes frères, je resterai à leur côté en lui tenant la main pour sauvegarder l'Irak de l'obscurité de l'occupation et le porter à la lumière de la liberté et de l'indépendance. Plus l'obscurité de la nuit persiste et plus il sera attendu le reflet de la lumière. Le poète dit qu' « il arrivera l'instant où la nuit disparaîtra et se dénoueront les liens ». Si le peuple veut ceci, il se réalisera. Je crois que la volonté du peuple est cela supérieure après la volonté de Dieu. La volonté du peuple est au-dessus de la volonté de n'importe quels gouvernants et je me considère une personne du peuple qui je devrai conduire vers la sauvegarde et la paix, si Dieu m'aide à le faire.
- 2) Quiconque cherche de diviser le peuple irakien est considéré mon nemi et son nemi. À l'armée de la nuit obscure, c'est-à-dire à l'occupation anglo-américaine fasciste, qui sert Israël, un mauvais présage de forte souffrance. Et quoi on peut dire sur l'organisation terroriste qui a

malheureusement changé la religion céleste en terrorisme. J'ai toujours cherché, et, encore, je suis en train de chercher l'union en Iraq, la création de congrès nationaux unifiés pour regrouper les forces arabes irakiennes dans leur ensemble. Je ne distingue pas entre arabes, kurdes, sunnites et chiites, mais malheureusement ils sont tous synonymes que l'adversaire cherche d'utiliser pour nous diviser l'un contre l'autre.

- 3) Le Pays est mon Pays, les liens sacrés sont mes liens sacrés, les points de référence sont mes points de référence auxquels je me conforme et dont je dépend, mon Pays est mon droit, sa protection et la protection des choses sacrées en général font partie de mon devoir, et le nemi qui occupe est près de moi, il ne croit pas dans ce que je crois, l'attache, leur défense fait partie de mon devoir qui ne peut pas être autre qu'avec les armes, mais je n'attacherai pas. Je désire la paix pour mon Pays, je désire la liberté et la démocratie pour son peuple. Je désire que nous nous levions tous et que nous ouvrions une nouvelle page blanche et luisante pour les Irakiens, loin des coupes des têtes, loin des violences sur les femmes, loin d'obliger les hommes aux mensonges et aux choses prohibées, loin de l'occupation. Il n'y a pas liberté ni démocratie avec l'occupation.

De toute façon, j'ai appelé pour une année entière à la résistance qui n'a pas donné résultats contre les pays qui occupent, ceux qui ont violé le peuple irakien, qui ont lui enlevé la parole, ses références et nous ne parlons pas de ce qui ont fait à Karbalà le dix du mois de MUHARRAM (le 2 mars 2004). La preuve est que lorsque la personne préposée à la sûreté était en visite chez nous il n'était passé rien, mais ceux qui occupent ont attaché les manifestants, en tuant, en persécutant et en exterminant les gens à mort avec les chariots armés et coups, et ainsi devrais-je me taire? Non, ma religion ne me le permet pas, tu dois défendre de force ta famille, tes biens, ton honneur et ta maison avec tout ce que tu as à disposition.

- 4) Le terrorisme est le résultat du maudit trio, Amérique, Grande-Bretagne et Israël, ils sont ceux qui l'injectent et le font croître à cause de leurs actes, faits et guerres. Le terrorisme ne se combat avec le terrorisme, il y a mille moyens mais l'Amérique a utilisé seulement le terrorisme qui ne fait qu'augmenter le terrorisme, et quoi on peut se prétendre d'un fils de guerre à part le terrorisme. Cette guerre est une guerre contre l'Islam, et les preuves sont beaucoup, tous les Pays où ont été provoqués de guerres, où elles ont été augmentées, sont des Pays musulmans, où ils ont lutté leurs convictions religieuses, comme la Jihad, le Zakat (bienfaisance), l'interdiction de manger la chair de cochon, l'interdiction de boire alcoolique, pour épandre et accomplir actes et faits de péché et sacrilège.

Je jure devant à Dieu de combattre le terrorisme qui est la tromperie sur la terre, de combattre les péchés et d'éloigner toutes les âmes qui portent le mal, je suis convaincu que la personne libre est quiconque soit capable de libérer son âme du mal et d'obéir à Dieu et à son Prophète.

Le 22 mai 2004

Bureau du Monsieur le Martyre

Timbre et firme de Moktadaa' Al Sadr

السید عتیق احمد احمد

کتابہ و بعد

آنا بوردلفو حاورڈی کوارٹریسکی ، سرحوالدی ایلوالبیا  
اقمل جمہوریہ الارمنی - اے اے حکومت الارمنی انی سیف  
انتخابی مباشرة سرکافہ محتاجی ہذا الکولب  
واقمل اشرف لبرکات الذي تشكل مؤسسہ

ال Holos Holding والی تقدم بنوہب برنامج  
یواہم اشرف الی تقیر الاقتر والماا والہورہ  
والی یواہم البیریہ

انی هنا فی الحرفا لغیر الطرفہ لیلہ والی سر  
قرا لا استیع اہ اقدم بی لہورہ والساعده

للسعدہ البرفی لوصول عہ الحریہ والعدالہ والدیقراطیہ  
والنقدہ والأذکار . اعتقد انه یوہد لدی لہرئہ لحراریہ

ای شکل سر اشکار الاصل والارجاب والظلم وللہول  
الہ لہدہ الندیج ، اتملہ البیک اہ تصریح للعالم برسالہ

لہویہ بلا اثر کبیر وایہ نقل مسؤولیہ سر واسم عالیہ  
عینا لہجلم - برزفہ اظلم کوسلہ لیل لہلال . لکتر

ارلوت لکوبہ اراذتک وتوتیک لحراریہ ای شکل سر اشکار  
الارجاب ویر ای ہو یکوہ .

وانا اتحل بوری مسؤولیہ تصرف لعالم لہوہا لفری

بمقامك وأصافك كخيرة والندى. وأنتي من يقودنا  
بسر آية الرئي العام العالم سيدنا محمد وآله  
وأنتي أهدى إليك بأن تكون ~~مؤتمنة~~ ~~مؤتمنة~~ ~~مؤتمنة~~  
على ثقة تامه بأنهم ~~يقودنا~~ ~~يقودنا~~ ~~يقودنا~~ ~~يقودنا~~ ~~يقودنا~~  
بأقناع حكوماتنا بالأصحاب من العراق.

وأفهم أهلي إليك بأنه يكون لديك بصير التحمل  
لوعود بعض الأعداء في هذه الفترة لعدم  
- الله - سلام له -

والسلام على محمد وآله

أفعلك الخلق - يودفوا ما رزق  
كوارثي

Abdullah Muhammad

التفسير  
أرسل إليكم بالرد برسالة فطرح فيها موضوعكم  
على التتالي والمطالب العرفية لئلا والدائم متناقضين والاتصال  
عليه مع المناهج الرسمية باسمكم لتتبع فيها الحركية  
وهي التالية

- ١- بأنكم لا تتعوه لأشغال عرب أصلي في العراق
- ٢- وبأنكم لا تتعوه لتقديم الهدايا للعراقيين
- ٣- وبأنكم لستم ضد فكرة مؤتمر العراق جانبا - لتطهيره من  
الفاوض - مع أنه ليست هي الطريقة الوحيدة لرفع  
العدوان .
- ٤- وبأنكم تعلمون للعالم صراخ بأنكم تتعملون بأنفسكم  
فهي محاربه الأوطان بكل أشكال

بسم الله

Al-Happan

التحرير ٤/٥/٥٠

~~بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله~~

إذ الجواب التيمم

١- إن جميع حوزة في العراق اجتمعوا في كونا معهم يدعيون لانتمثال العراق  
في ظلقات الاصلان التي لغير الحرية والاستقلال وكلما طال الظلام  
قلوبهم للتزوير فينبغي كما قالوا ان رزقنا لا يملكه الا الله ان يدعيني  
وكذا ذلك هذا ان يذكر هذا اذا اراد ان تصيب ناي اعني ارادة الشعب  
هي التي لا يجوز ارادة الله عز وجل و ارادته فوق ارادة الحكام اي كانوا  
واي اعني نسي مجرد منهم يجب ان أخذ بيدهم الى ير الامام واللام  
اذا دعوى الله لرد

٢- ان هو ليس لتعرفت الشعب العراقي فهو عرديا وعروبا حتى ان الامم  
الاستقلال الا ان العراق كسبي الفاسم عبوة اسرائيل عليها استبدال  
فذلك المنفعة الاردنية التي بددت الدية الصهيونية التي اردت ان  
الاسف . وان كانت دلائل ادعوا اليها ودعوة دعوات و دور يوم وطنيه  
لجميع الدول العربية التوازية كحال كافتق كبرى بين كبرى وكردية ربيون  
دستوريا بل هيما كحيات كريمة يستنساها ويستأنس مع مؤيد الاصف

٣- البلاد بلدي والمؤسسات حوزة سائبة والمرجعيات ككل اعروبا حتى سوريا واليهما  
وانا حتى بيلارو وحمايته وحماية المؤسسات نحو ما حدث وادعوى الدور المحتمل  
تقريب وهو كدروس بما أؤنس وهو ديدني عليها . والرداع خيرا واصحابه لا يكون  
الا بالسوح . اذا الرعيونم فخرنا اذ ان السلم لدارنا اردنا كبرية

لشخصي اريد ان ارفع اعذاره له لسبب عرضي ونسب صفة بيضا وحسنة (للمرافعة) وسيرة عن  
 سجع الرودوس والاعذار عن السداب لانا واجبار الرجال على الانكسار واعرفات  
 لغيره من الاعذار من مكاربه وكلاهما حجة للاقتبال  
 وحقوق خاتمة على هؤلاء فتحة ما ادله كانت ادعوا بالمخاومة السلمية  
 التي لم تجري ففما مع الحمل صهي اعدت عن السور الثوري والماثه برأوه وماضت  
 بكرهه في العاستر حرمه والليله عن ذلك انما مجرد ان كان عندنا المثلث (الامني الزياره)  
 لم يجرت اي شيا في الاطلاعه واعدت من المقتل الحربي بالقتل والتنكيل والسحق  
 بالرميات والبرق وترا الموت اذنا كرت كلاما دني زايح بذلك فز اعذرنا  
 على اهلنا ودانك وعرضك وبيتك داخعا لهما عذرت في

عن ~~الشيخ~~ ~~الشيخ~~ ~~الشيخ~~ ان الارهاب جاديب الدالموت  
 اعشودم اريد ان ارفع اعذاره لسبب عرضي ونسب صفة بيضا وحسنة (للمرافعة) وسيرة عن  
 سجع الرودوس والاعذار عن السداب لانا واجبار الرجال على الانكسار واعرفات  
 لغيره من الاعذار من مكاربه وكلاهما حجة للاقتبال  
 وحقوق خاتمة على هؤلاء فتحة ما ادله كانت ادعوا بالمخاومة السلمية  
 التي لم تجري ففما مع الحمل صهي اعدت عن السور الثوري والماثه برأوه وماضت  
 بكرهه في العاستر حرمه والليله عن ذلك انما مجرد ان كان عندنا المثلث (الامني الزياره)  
 لم يجرت اي شيا في الاطلاعه واعدت من المقتل الحربي بالقتل والتنكيل والسحق  
 بالرميات والبرق وترا الموت اذنا كرت كلاما دني زايح بذلك فز اعذرنا  
 على اهلنا ودانك وعرضك وبيتك داخعا لهما عذرت في



عبد الله بن محمد  
 حاكم نواحي  
 صنعاء

Lettre du 24 mai 2004 de Rodolfo Marusi Guareschi au Conseil des Savants de Bagdad (Conseil des Ulémas Sunnites).

Je m'appelle Rodolfo Marusi Guareschi. Je suis né en Italie.

Je suis président de Holos Holding, une société qui a des entreprises en plus de deux cents Pays et qu'il promeut Holos Global System, un programme de trente initiatives pour affronter les problèmes les plus sentis et les plus urgents de l'humanité (énergie, eau, nourriture, santé, culture, information, instruction, économie, politique, etc.) pour lesquelles ils sont à disposition 12500 milliards USD.

Une des initiatives du Programme Holos Global System est la République de la Terre, un gouvernement mondiale élu directement par les habitants de la planète.

En tant que représentant de la République de la Terre je suis ici en Irak pour comprendre comme il est possible aider le peuple irakien à gagner la liberté, la justice, la démocratie et le bien-être.

Pour obtenir ce résultat, je pense que serait nécessaire que les autorités religieuses et les représentants de la plupart du peuple irakien s'unissent et ils souscrivent une déclaration avec laquelle:

- 1) Ils remercient tous ceux qui sont intervenus pour permettre à l'Irak de devenir un État démocratique
- 2) Ils acceptent la « loi pour la gestion de l'État de l'Irak pour la période de transition » qui restera en vigueur jusqu'à l'élection d'un gouvernement démocratique ;
- 3) Ils s'assument la responsabilité de faire appliquer la susdite loi sans besoin de contrôleurs présents et futurs ;
- 4) Ils s'engagent à utiliser la force seulement pour raisons de défense et d'ordre public ;
- 5) Ils s'engagent à combattre le terrorisme et la violence de n'importe quelle forme et de n'importe quelle partie il provienne.

Si cette déclaration est souscrite d'une façon unitaire par les représentants de la société irakienne, nous ferons de sorte que les forces armées qui actuellement occupent l'Irak laissent son territoire et qu'autres ne succèdent à leur place, de sorte que l'Irak conquière la démocratie en pleine liberté et selon la volonté de son peuple.

On fera connaître à tout le monde la vérité sur ce qui est passé ici et on expliquera, aux peuples et aux forces politiques de chaque Pays, que c'est mieux que les gouvernements de la coalition retirent leurs forces armées de l'Irak.

Pour faire ceci nous avons besoin d'un point de repère unique, une personne irakienne nommée par tous ceux qui souscrivent la susdite déclaration.

Nous pouvons nous engager aussi pour faire comprendre aux Américaines et à leurs alliés qui c'est mieux qu'ils se retirent de l'Irak :

- 1) Le 28 mai 2004, ils pourraient déclarer que probablement c'est mieux retirer les forces armées de l'Irak ;
- 2) Tout de suite après ils pourraient abandonner les villes et se retirer dans leurs bases ;
- 3) Avant le 30 juin 2004, ils pourraient déclarer d'abandonner le territoire irakien ;
- 4) Du 10 juillet 2004, dans 2/3 mois, ils devraient abandonner l'Irak.

Le reste de ce plan a été communiqué verbalement à vos représentants.

Rodolfo Marusi Guareschi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الأمم: ۱۵/۲-۳

السادة أعضاء هيئة علماء العالمين  
السيد الدكتور حارث إضاري أسيه عامر طيبه المحترم

تحية ربه :

أقدم نفسي يا نبي سيد رودلفو ماروزي كواريسي  
من حواليد إيطاليا وترتبي مؤسس Holos Holding ، وهي  
مؤسسة لأغراض إنسانية أكثر من مثلي دولة حول العالم تقوم بتوفير  
برامج باسم Holos Global system وهو عبارة عن برنامج من  
التقنيات الحديثة لمواجهة المشاكل الأقتصادية والبيئية والظواهر التي  
تواجه البشرية وهي " الطائف ، المياه ، الطعام ، الصحة ، البيئة  
والمعلومات ، الإنتاج ، الأستثمار ، السياحة .. الخ " والتي تقدر  
بها مبلغ ( ١٠,٥٠٠ ) مليار دولار . وأول هذه المبادرات هذا  
المشروع - Holos Global system - هي مشروع جمهورية الأردن  
مأمور عليه من قبله مباشرة من كافة أنحاء الأردن . وترتبي  
لجمهورية الأردن هفتة في العراق لنظم البرية المثالي لتقديم  
يد العون للشعب العراقي لتبيل الحرية ، والعدالة ، والتقدم  
والأزدهار . ولأوصول الى هذه النتيجة أعتقد أنه من  
الضروري ان تقوم الحكومات العربية ومجالس عالمية لشعب  
العراق بتوقيع معاهدة أو إتفاقية مشتركة تضمن إمكانية  
١) تبنيها . جميع من قبل جعل العراق دولة ديمقراطية .  
٢) أنه يعمل بقوانين موثقة فقط في خلال إنته الأستقالية .  
٣) بأنه يعمل بهذه القوانين الموثقة دون الحاجة الى موافقة  
الأطراف .  
٤) انه لا يتم للوجود في بقية أنحاء العالم والمحافظ على  
الأمن والعلم



٥- انه يتم اللجوء الى محاسب الارهاب والظلم بكافة اشكاله بنقد النظر من صدره

اذا تم التوقيع على هذه الاتفاقية والعمل بها فالأمر ارجح ان الأمور بشكل موهوب من قبل مماليكهم لنجيب ليعرفي

نفسه من قبل عن انه تقدم ليقول لجناب للعلماء بخارده وان لا تستعمل بدلاً عنى قوات أجنبية أخرى، بحيث يستعيد العراق ومقرالهيئة الحرة وحسب رغبة الشعب، وتعمل أيضاً على انه يترك العالم حقيقة ما حصل لها، ويستمر الى الجيوب والقوى السياسية في كل بلاد الله من

الأفضل انه تقدم الحكومات المشاركة لتخالف بحسب قوانين العراق والعمل هذه الأمور يجب ان يكون

صالح مثل ذلك، عين شخصية مراد فختاره من الموضوع على هذه الوثيقة، وتنتج انهم الأمريكان

وجنائهم بأنه من مصلحةهم ان يتصوروا بالاستخبارات من العراق والمؤتمتع منهم - انه يتكاتف - حصول التأييد

1. انه يشارخ n/c انه من الأفضل لنا حسب قوانيننا من العراق

2- وبعد ذلك الأهمان هو ان يتصوروا بحسب قوانينهم من قبلنا - اي خارج الحدود - الى قواعد علم

3- وقبل ذلك من المحتمل ان يصرفوا بأنهم سيفادرون الأراخي العراقية

4- واعتقد انه قضاة فيس ان ثلاثة سبب القوات بخارده، العراق، بقى مقتدرها فيكم مناشرة منفرداً مع بعض الأعضاء لحيث

لقد تحمل ايراسم الكثير من انشائهم كمنه المحرب  
وصب الاعراف والقوانين الدوليه من تحمل انشائهم  
الحقه بالتعويض. انه المحكوم ايراسيه، ايراسيه ذات  
الشرعيه تكون ليردك ايراسيه بالطلب بيزه ايراسيه  
وتحده ايراسيه في ذلك

المخلص

رودلفو ماروزي كواريسكي

Rodolfo Marozzi